sunstech

Audio

INSTRUCTION MANUAL

PORTABLE RADIO CD PLAYER

CRUD386i

FM STEREO RADIO WITH PLL TUNING
CD/MP3/AUX /USB/IPOD

Know these

safety *symbols*

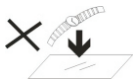
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION:TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

For Customer Use
Enter below the Serial No. which is located On the bottom of the cabinet. Retain this Information for future reference.

Mode No.: _____
Serial No.: _____



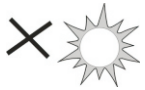
1. DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.

2. DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.

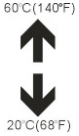
3. DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.

4. DO NOT insert any foreign objects into the device.

5. DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.



6. DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.



7. DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).

8. DO NOT use the device in the rain.

9. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.

10. The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.

11. POWER INPUT RATING:
Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.

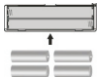
12. Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.

13. Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.

14.Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.

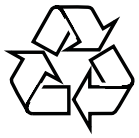
15. DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.

16. The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.



17. Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

18. PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



PREPARATION FOR USE

Unpacking and Setup

* Carefully remove the unit from the display carton and remove all packing material from the unit itself.

* Remove any descriptive labels that may be found on either the front or top cabinet of the unit. Do not remove any labels located on either the back or button cabinet of the unit.

* Press the CD door OPEN Button to open the CD compartment door. There is a white card in the CD compartment which is intended to prevent the CD pickup from moving during shipment of the product, Remove this card from the CD compartment before use.

Power Supply

Using AC power

1.Check if the power voltage, as shown on the type plate located on the bottom of the set, corresponds to your local AC power supply. If it does not , consult your dealer or service centre.

2.Connect the power cord to the AC socket inlet and the wall outlet. the power supply is now connected and ready for use.

3.To switch off completely, unplug the power cord from the wall outlet.

• Unplug the power cord from the wall outlet to protect your set during heavy thunderstorms.

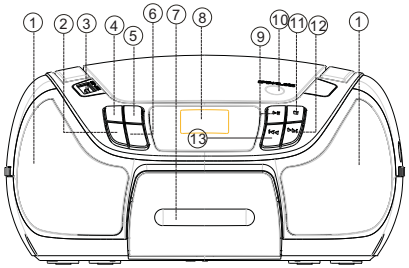
Batteries (not included)

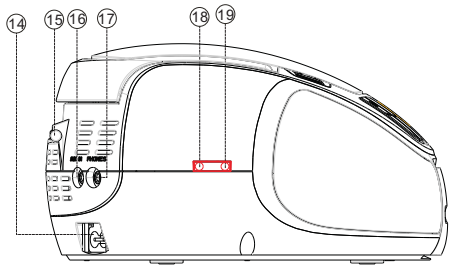
Open the battery compartment and insert six batteries, type LR14, UM-2 or C-cells, (preferably Alkaline) with the correct polarity as indicated by the + and" -" symbol's inside the compartment

Batteries contains chemical substances, so they should be disposed of properly.

Incorrect use of batteries can cause electrolyt leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Therefore:

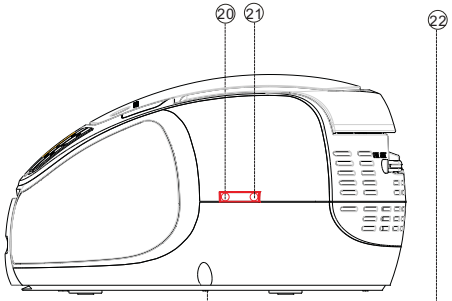
- Do not mix battery types: e.g. alkaline with carbon Zinc. Only use batteries of the same type for the set.
- When inserting new batteries, do not try to mix old batteries with new ones. Remove the batteries if the set is not be used for a long time.

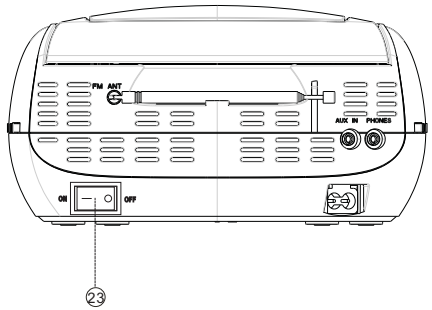




1. LEFT&RIGHT SPEAKER
2. REPEAT BUTTON
3. USB JACK
4. EQ BUTTON
5.FUNCTION SELECT
6.PROGRAM BUTTON
7. IPOD JACK
8.LCD DISPLAY
9.PLAY/PAUSE BUTTON
10. CD DOOR OPEN/CLOSE BUTTON

11. STOP BUTTON
12. NEXT BUTTON
13. BACK BUTTON
14. AC SOCKET
15. FM ANTENNA
16. AUX JACK
17. PHONES JACK
18. VOLUME+ BUTTON
19. VOLUME- BUTTON





20.PRE-DN BUTTON
21.PRE-UP BUTTON
22.BATTERY DOOR
23.POWER SWITCH

Top and front panels(See □)

1. LEFT&RIGHT SPEAKER
2. REPEAT BUTTON
- Repeat a track CD/MP3/USB/IPOD program.
- Repeat mode : normal->repeat 1->repeat all-> repeat album ->normal
3. USB JACK
-To listen to your USB flash memory stick with Mp3 music files.
4. EQ BUTTON
-Press the button to change EQ CD/MP3/USB/IPOD /RADIO's music style.
-When playing the music, press this button is in the classica-rock-popular-jazz-FLR.
5. FUNCTION SELECT
-Select source of sound CD/USB/ IPOD(AUX)/RADIO.
6.PROGRAM BUTTON
-Program and review programmed track numbers.
-In the working status, push down this button can on CD/MP3/USB/RADIO for programming.
7.IPOD JACK
-To listen to your IPOD with Mp3 music files.
8. LCD DISPLAY
- Show the FM dial frequency.
- Show the number of tracks.
9.PLAY/PAUSE BUTTON
- Start or pause MP3/CD/USB/IPOD play.
-In the radio mode, press the play/pause button enter the automatic channel scan mode.
10. CD DOOR OPEN/CLOSE BUTTON
- Press here to open/close the CD door.
11. STOP BUTTON
- Stop CD/MP3/USB/IPOD playback; erase a CD program.
12.NEXT BUTTON
- Select NEXT track .
- Press and hold more than 1. 5 sec forward search intra track.
- In the radio mode, press NEXT will enter the high-end manual channel scan mode.
13.BACK BUTTON
- Select BACK track.
- Press and hold more than 1. 5 sec BACK search intra track.
-In the radio mode, press BACK will enter the low end of the manual channel scan mode.
14. AC SOCKET
- Inlet for power cord.
15. FM ANTENNA
- To improve FM reception.
16. AUX JACK
-Press FUNCTION button , select AUX station. play MP3、DISCMAN、WALKMAN AUX insert.
insert when no disc.
NOTE : Please take out the CD disc.
17. PHONES JACK
- 3.5 mm stereo headphone jack.
18.VOLUME+ BUTTON
19. VOLUME- BUTTON
20. PRE-DN BUTTON
-In the radio mode, press PRE-DN button to choose the back channel.
-In the mp3 mode, press PRE-DN button to enter the back folder.
21. PRE-UP BUTTON
-In the radio mode, press PRE-UP button to choose the next channel.
-In the mp3 mode, press PRE-UP button enter into the next folder.
22.BATTERY DOOR
-To open battery compartment.
23. POWER SWITCH
-To control the unit electrical source on/off.

RADIO

Radio reception
1. Press FUNCTION button select RADIO mode.
2.Tune to required station by press BACK/TUNE DN or NEXT/ TUNE UP
Manual Tuning: Press BACK or NEXT and then release within 1 sec.
Auto Tuning: Press the play/pause button enter the automatic channel scan mode, and to be put automatically sets.
Preset Channel:(FM 30 Preset memories)
(1) Press BACK/TUNE-DN or NEXT/TUNE-UP Select desired station.
(2) Press PROGRAM button once , The MEMORY number indicator begins steady in the display.
(3) Press PRESET-UP OR PRESET DOWN buttons to select the desired number.
(4) Press PROGRAM button to save that station.
(5) Repeat steps (1) to (4) procedures for other stations.
3.After end of program. press PRE-UP or PRE-DN to start play the frequency that you selected.
4.Press [VOL-]or [VOL +] to adjust the volume.
5.Extend TELESCOPIC ANTENNA to its full length if you are listening to FM broadcasting.
6.Turn off the radio by press FUNCTION button select other mode or press power button to off the unit.
7.Switch on again after shut down, the memory frequency still exists.

PROGRAM METHOD

(1)Press the (PROGRAM) key at STOP mode, system will go to PROGRAM mode.
-The PRG icon and P01 will blink at 2 sec. This prompts the user to enter the first songs in the program PLAY list.
(2)CD/USB PROGRAM the user can select the desire tracks by using Pre-dn / Pre-up keys.
Once these keys are pressed, the Display will show the selected track.
1.After select the desired track, press [PROGRAM] key again and it will be stored in the memory.
Mp3 Maximum 99 and CD Maximum 20 tracks can be programmed when Repeat steps (2) to (3) procedures.
2.If press the [STOP] key during the program mode, then the selected TRACKs will be stored in the memory and return to STOP mode (Continuous Play mode)
3.If press the [PLAY] key during the program mode, it will start the program PLAY mode.
PLAY start from P01 Track

Erasing a program

You can erase the content of the memory by:
- While playing, press STOP button twice.
- Opening the CD door
- Select the other mode.

USE IPOD

To listen to your IPOD with Mp3 music files.
1. Connect to the IPOD .
2. Press function selector to IPOD/AUX to supply power and play IPOD.
-Press PLAY/PAUSE button to play or pause playback;
-Press STOP button to stop playback;
-Press BACK or NEXT to select tracks of the iPod;
-Press and hold on BACK or NEXT more than 1. 5 sec to forward or backward search fast intra track;
-Press REPEAT button to repeat 1 track or repeat all tracks of the iPod.
NOTE: Press BACK button once briefly to return to the beginning of the current track.

While using the IPOD, it charges through connection base.

USE AUX

To listen music with a mp3、discman、walkman·
1. Connect to the AUX .
2. press function selector to AUX, the sound source of the mp3 or discman or walkman will output from the unit.
-Press the volume control to adjust the volume.
-The unit can't control the player.

CD/MP3 PLAYER

CD/MP3 Player

Playing a CD/MP3

This CD-player can play Audio Discs,MP3 CD-R.
Do not try to play CD-ROM,CDi,VCD,DVD or computer CD.
1.Press function button to CD state.
2.To open the cd door, press cd open button.
3.Insert a MP3/CD or CD-R、with the printed side facing up and press CD door gently to close.
4Press play/pause on the set to start playback.
5.Press the pause button to pause play, press the play button back playing.
6.To stop CD playback , press stop.
note: CD/MP3 play will also stop when:
-you open the cd compartment;
-you select radio sound source;
-the CD/MP3 has reached to the end.
selecting a different track.
during playback you can use back or next to select a particular track.
•If you have selected a track number in the stop or pause position, press play to start playback.
•Press next once briefly for the next track, or press repeatedly until the desired track number appears in the display.
•Press back once briefly to return to the beginning of a current track.
•Press back more than once briefly for a previous track.
finding a passage within a track
1.Press and hold down back or next.
•The CD is played at high speed.
2.When you recognize the passage you want release back or next.
→normal playback resumes.
different play modes:repeat
repeat-play the current track continuously.
repeat all-plays the entire cd continuously.
playing tracks in random order after press the random button, the tracks will be played in random order.

Keys: PRDN/PRUP let you surf between folders. Only in USB/CD.

Playing a USB

USB Audio functions
1)Press function button or stop usb button to choose the usb state.
2) PLAY/PAUSE
3) NEXT, BACK Skip search
4) Program Track(MP3 99 Track CD 20 Track)
5) REPEAT MODE : normal->repeat 1->repeat all-> repeat album ->normal
6) Maximum Folder : 99 Folders
7) Maximum File : 999 Files

*Notice :
-When the unit has not the disc, inserting the usb card will automatically read USB card, it read the USB first while having the USB.

-The unit don't support the HDD all and the portion usb with mp3 player.

Note: at the mode of CD/MP3/USB ,the lcd will display the number of song or the song playing time.
If at the mode of ipod/aux, the lcd will display the symbol of ipod (aux),or the unit time.

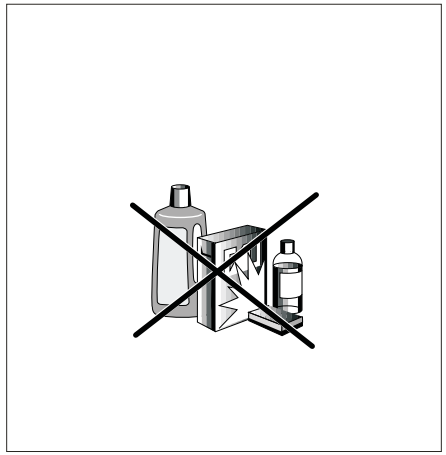
POWER OFF ALARM

When the unit idle on CD or USB mode over 10 min. Then the unit will switch to the Power Off Alarm mode automatically. At Power Off Alarm mode, the unit will alert you to switch off the unit by 10 sec. "Beep" sound and periodically by every 10 min. for saving energy."

MAINTENANCE & SAFETY

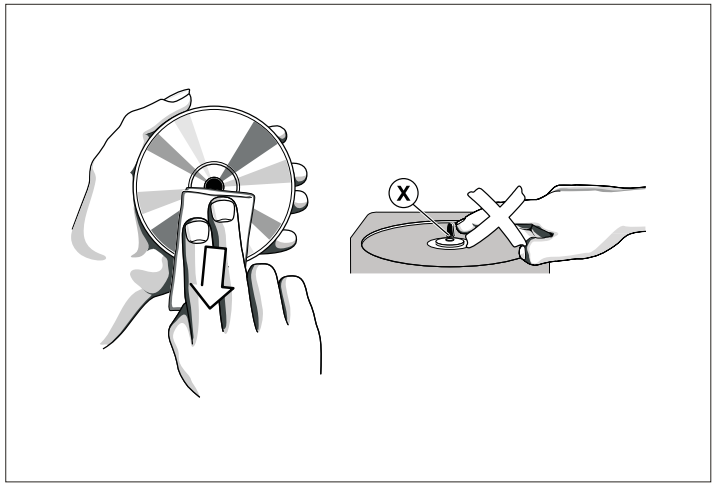
Precaution & General Maintenance

•Place the set on a hard and flat surface so that the system does not tilt.
•Do not expose the set, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
•Do not cover the set. Adequate ventilation with a minimum gap of 6 centimeters between the ventilation holes and surrounding surfaces is necessary to prevent heat build-up.
•The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.
•To clean the set,use a soft dry cloth.Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the housing.



CD player and CD handing

•The lens of the CD player should never be touched!
•Sudden changes in the surrounding temperature can cause condensation to form and the lensof your CD player to cloud over.Playing a CD is then not possible.Do not attempt to clean the lens but leave the set in a warm environment until the moisture evaporates.
•Always close the CD door to keep the CD compartment dust-frdd. To clean, dust the compartment with a soft dry cloth.
•To clean the CD, wipe in a straight line from the centre towards the edge using a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning agents as they may damage the disc.
•Never write on a CD or attach any stickers to it.
It is necessary to clean your CD lens after some use. Use a CD lens cleaning set (not included)
This will help the unit to recognize the Audio CD, MP3 CD's.
Note: Sytech will not be responsible for a poor maintenance of the Optical lens.



TROUBLESHOOTING

Troubleshooting

If a fault occurs,first check the points listed below before taking the set for repair.
Do not open the set as there is a risk of electric shock.
If you are unable to remedy a problem by following these hints,consult your dealer or service center.

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the set yourself,as this will invalidate the warranty.

-Problem
• Solution

No sound /power

-Volume not adjusted
• Adjust the VOLUME

-Power cord not securely conneted
• Connect the AC POWER cord properly

-Batteries dead/incorrectly inserted
• Insert(fresh)batteries correctly

Display does not function properly/NO reaction to operation of any of the controls

-Electrostatic discharge
• Switch off and unplug the set.Reconnect after a few seconds

No disc indication

– No CD/MP3 inserted
• Insert a CD,MP3, CD-R.

-CD badly scratched or dirty
• Replace/ clean CD.see Maintenance

- CD-R、is blank or the disc is not finalized
• Use a finalized CD-R.

CD/MP3/USB playback does not work

– **CD/MP3/USB badly scratched/dirty**
• **Replace/clean CD/MP3/USB (see maintenance)**

-Laser lens steamed up
• **Wait until lens has adjusted to room temperature**

The CD/MP3 skips tracks

– **CD/MP3 damaged or dirty**
• **Replace or clean CD/MP3**

-Program is active
• **Quit Program mode(s)**

Environmental information

We have done our best to reduce the packaging and make it easy to separate into 3 materials: cardboard,paper pulp and expandable polyethylene.
Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging,dead batteries and old equipment.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

GENERAL
Power Requirement .....AC :110/220V~50/60Hz

Power consumption .....AC 13.5 Watts

Dimensions.....Appro. 215x mm(L)208x mm(W) 113x mm(H)

Operation temperature.....+5 ℃ - +35℃
RECEIVER SECTION
Receiving Bands.....FM ST.
Tuning Range..... FM:87.5-108MHz

COMPACT DISC SECTION
Optical Pickup..... .3-Beam Laser

Frequency Response.....100Hz - 16KH z

AUDIO SECTION
Power output .....Maximum 1 Watt x 2

Headphone Impedance .....4 ~ 32 Ohms

ACCESSORIES
Instruction Booklet.....1
Ac line cord.....1

Warranty conditions

-The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.
-The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.

Correct disposal of this Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment(WEEE)
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.
This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.
Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.
In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.Please help us to conserve the environment we live in!

sunstech

Audio

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LECTOR DE CD/RADIO PORTÁTIL

CRUD386i

RADIO FM ESTÉREO COM SINTONIZACIÓN PLL
CD/MP3/AUX /USB/IPOD

Familiarícese con estos
símbolos de seguridad

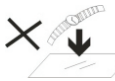
CUIDADO

RISCO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR

CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (NI LA PARTE TRASERA). NO EXISTEN PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. LAS REPARACIONES DEBE REALIZARLAS PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.

Para el cliente
Introduzca el n.º de serie situado en la parte inferior del armario. Guarde esta información para futuras consultas.

N.º Modelo: _____
N.º Serie: _____

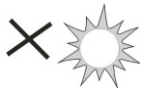

1.NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.

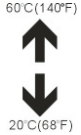
2.NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.

3. NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.

4.NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.

5.NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.


6.NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo.Manténgalo apartado de superficies calientes.



7.NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).

8.NO utilice el aparato bajo la lluvia.

9.Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.

10.El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga.Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.

11.CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice única mente los accesorios especificados por el fabricante.

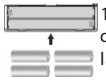
12.Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de lim piar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.

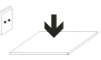
13.Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.

14.Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.

15.NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.

16. El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.


17.Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de untipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.


18.EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.

PREPARACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN

Desembalar y configurar
* Retire cuidadosamente la unidad de la caja de presentación y retire todo el material de la unidad.

* Retire cualquier etiqueta descriptiva que se puedan encontrar en la parte frontal o superior del armario de la unidad. No retire ninguna etiqueta localizada en la parte trasera o inferior del armario de la unidad.

* Pulse el botón ABRIR puerta de CD para abrir la puerta del compartimento de CD. En el compartimento del CD hay un cartón blanco que impide que la ranura del CD se mueva durante el transporte del producto. Retire ese cartón del compartimento del CD antes de usarlo.

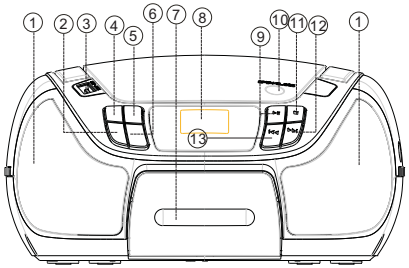
Fuente de alimentación

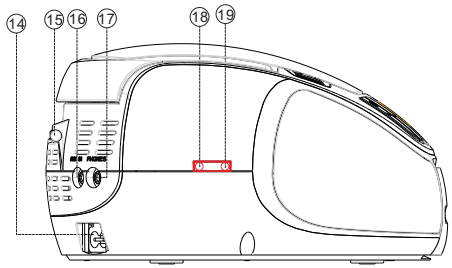
Uso de corriente CA

1. Compruebe si la tensión de alimentación, indicada en la placa de especificaciones situada en la parte inferior del conjunto, corresponde a su fuente de alimentación CA local. Si no es así, consulte con su revendedor o centro de asistencia.
2. Conecte el cable de alimentación a la entrada de la toma CA y al enchufe de pared. La fuente de alimentación está conectada y lista para su uso.
3. Para desconectar por completo el aparato, desenchúfelo.
 • Desenchufe el aparato para protegerlo durante grandes tormentas.

Pilas (no incluidas)

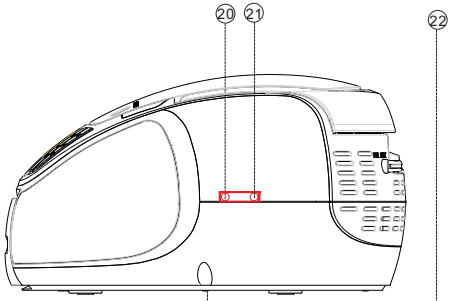
Abra el compartimento de las pilas e introduzca seis pilas, tipo LR14, UM-2 o C, (preferentemente alcalinas) respetando la polaridad según indican los símbolos "+" y "-" en el interior del compartimento
Las pilas contienen sustancias químicas, por eso deberán eliminarse adecuadamente.
Una utilización incorrecta de las pilas puede producir una fuga de electrólitos que corroerá el compartimento o hará explotar las pilas. Por tanto:
 • No mezcle tipos de pilas: por ejemplo, alcalinas y de zinc-carbono. Utilice solo pilas del mismo tipo para el aparato.
 • Cuando ponga pilas nuevas, no mezcle pilas viejas con nuevas.
Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, quite las pilas.

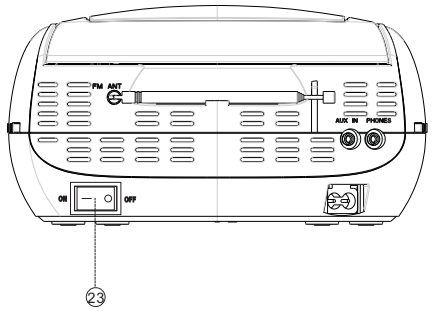




1. ALTAVOZ IZQUIERDO Y DERECHO
2. BOTÓN REPETIR
3. CLAVIJA USB
4. BOTÓN EQ
5. SELECCIONAR FUNCIÓN
6. BOTÓN PROGRAMA
7. CLAVIJA IPOD
8. PANTALLA LCD
9. BOTÓN PLAY/PAUSE
10. BOTÓN ABRIR/CERRAR PUERTA CD

11. BOTÃO STOP
12. BOTÃO SEGUINTE
13. BOTÃO ANTERIOR
14. TOMADA AC
15. ANTENA FM
16. FICHA AUX
17. FICHA DE AUSCULTADORES
18. BOTÃO VOLUME +
19. BOTÃO VOLUME -





20. BOTÓN PRE-DN
21. BOTÓN PRE-UP
22. PUERTA DE LAS PILAS
23. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

Paneles superior y frontal (Ver 1)

1. ALTAVOZ IZQUIERDO Y DERECHO

2. BOTÓN REPETIR

- Repetir una pista programada de CD/MP3/USB/IPOD.
- Modo de repetición: normal->repetir 1->repetir todas-> repetir álbum ->normal

3. CLAVIJA USB

- Para escuchar su dispositivo de memoria flash USB con archivos Mp3.

4. BOTÓN EQ

- Pulse el botón para cambiar el estilo de música EQ de CD/MP3/USB/IPOD/RADIO.
- Durante la reproducción de la música, pulse este botón para seleccionar clásica-rock-popular-jazz-FLR.

5. SELECCIONAR FUNCIÓN

- Seleccionar la fuente de sonido CD/USB/ IPOD(AUX) /RADIO.

6. BOTÓN PROGRAMA

- Programar y revisar los números de pistas programadas.
- Durante el funcionamiento, pulse este botón en CD/MP3 /USB/RADIO para la programación.

7. CLAVIJA IPOD

- Escuchar su IPOD con archivos de música Mp3.

8. PANTALLA LCD

- Mostrar la frecuencia del dial FM.
- Mostrar el número de pistas.

9. BOTÓN PLAY/PAUSE

- Iniciar o pausar la reproducción de MP3/CD/USB/IPOD.
- En el modo radio, pulse el botón play/pause para acceder al modo de busca automática de canales.

10. BOTÓN ABRIR/CERRAR PUERTA CD

- Pulse aquí para abrir/cerrar la puerta del CD.

11. BOTÓN STOP

- Parar la reproducción de CD/MP3/USB/IPOD. Borrar un programa del CD.

12. BOTÓN SIGUIENTE

- Seleccionar pista SIGUIENTE.
- Mantenga pulsado durante más de 1,5 segundos para avanzar dentro de la pista.
- En el modo radio, al pulsar SIGUIENTE entrará en el límite superior del modo de búsqueda manual de canal.

13. BOTÓN ANTERIOR

- Seleccionar pista ANTERIOR.
- Mantenga pulsado durante más de 1,5 segundos para retroceder dentro de la pista.
- En el modo radio, pulsando ANTERIOR entrará en el límite inferior del modo de búsqueda manual de canal.

14. TOMA CA

- Entrada para el cable de alimentación.

15. ANTENA FM

- Para mejorar la recepción de FM.

16. CLAVIJA AUX

- Pulse el botón FUNCIÓN, seleccione la estación AUX. Reproducir MP3, DISCMAN, WALKMAN en la entrada AUX.

insertar cuando no hay disco.

NOTA: Por favor, retire el disco CD.

17. CLAVIJA DE AURICULARES

- clavija de auriculares estéreo de 3,5 mm.

18. BOTÓN VOLUMEN +

19. BOTÓN VOLUMEN -

20. BOTÓN PRE-DN

- En el modo radio, pulse el botón PRE-DN para seleccionar el canal anterior.
- En el modo mp3, pulse el botón PRE-DN para acceder a la carpeta anterior.

21. BOTÓN PRE-UP

- En el modo radio, pulse el botón PRE-UP para seleccionar el canal siguiente.
- En el modo mp3, pulse el botón PRE-UP para acceder a la carpeta siguiente.

22. PUERTA DE LAS PILAS

- Para abrir el compartimento de las pilas.

23. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

- Para controlar el encendido/apagado de la fuente eléctrica de la unidad.

RADIO

Recepción de la radio
1. Pulse el botón **FUNCIÓN** y seleccione el modo RADIO.
2. Sintonice la emisora deseada pulsando ANTERIOR/TUNE DN o SIGUIENTE/TUNE UP
Sintonización manual: Pulse ANTERIOR o SIGUIENTE y suelte en un 1 seg.
Sintonización automática: Pulse el botón play/pause para acceder al modo de búsqueda automática de canales y para definir automáticamente.
Predefinir Canal: (FM 30 memorias predefinidas)
(1) Prima ANTERIOR/TUNE-DN o SIGUIENTE/TUNE-UP para seleccionar la emisora deseada.
(2) Pulse el botón PROGRAMA una vez. El indicador de número de la MEMORIA permanece fijo en la pantalla.
(3) Pulse los botones PRESET-UP o PRESET DOWN para seleccionar el número deseado.
(4) Pulse el botón PROGRAMA para guardar esta emisora.
(5) Repita los pasos (1) a (4) para otras emisoras.
3. Tras finalizar la programación, pulse PRE-UP o PRE-DN para comenzar a reproducir la frecuencia seleccionada.
4. Pulse [VOL-] o [VOL +] para ajustar el volumen.
5. Extienda la ANTENA TELESCÓPICA por completo en caso de que esté escuchando una emisora FM.
6. Desconecte la radio pulsando el botón FUNCIÓN para seleccionar otro modo o pulse el botón para apagar la unidad.
7. Cuando se enciende el aparato, la frecuencia de la memoria todavía se mantiene.

MÉTODO DE PROGRAMACIÓN

(1) Pulse la tecla (PROGRAMA) en el modo STOP, el sistema pasará para al modo PROGRAMA.
- El icono PRG y P01 parpadeará cada 2 seg. Entonces el usuario puede introducir las primeras canciones en la lista de reproducción del programa.
(2) PROGRAMA CD/USB, el usuario puede seleccionar las pistas deseadas utilizando las teclas Pre-dn/Pre-up..
Una vez pulsadas estas teclas, el visor mostrará la pista seleccionada.
1. Después de seleccionar la pista deseada, pulse la tecla [PROGRAMA] de nuevo y se guardará en la memoria.
Con los pasos de repetición (2) y (3) se pueden programar un máximo de 99 pistas de MP3 y un máximo de 20 pistas de CD.
2. Si pulsa la tecla [STOP] durante el modo de programación, entonces las PISTAS seleccionadas se guardarán en la memoria y se volverá al modo STOP (modo de reproducción continua)
3. Si pulsa la tecla [PLAY] durante el modo de programación, comienza el modo de reproducción programada.
Inicio de la reproducción a partir de la pista P01

Borrar un programa
Puede borrar el contenido de la memoria:
- Durante la reproducción, pulse el botón STOP dos veces.
- Abrir la puerta del CD
- Seleccionar otro modo.

USAR EL IPOD

Para escuchar música en archivo Mp3 en su IPOD.
1. Conecte al IPOD.
2. Pulse el selector de la función IPOD/AUX para conectar la corriente y para la reproducción del IPOD.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE para la reproducción o para una pausa;
- Pulse el botón STOP para interrumpir la reproducción;
- Pulse ANTERIOR o SIGUIENTE para seleccionar pistas del iPod;
- Pulse y mantenga presionado ANTERIOR o SIGUIENTE más de 1,5 segundos para avanzar o retroceder dentro de la pista;
- Pulse el botón REPETIR para repetir 1 pista o repetir todas las pistas del iPod.
NOTA: Pulse el botón ANTERIOR una vez brevemente para regresar al inicio de la pista actual.

Durante el uso del IPOD, este se carga a través de la base de conexión.

USAR AUX

Para escuchar música con un mp3, discman, walkman.
1. Conecte a AUX.
2. Seleccione la función AUX, la fuente de sonido del mp3 o discman o walkman será reproducido por la unidad.
- Pulse el control de volumen para ajustar o volumen.
- La unidad no puede controlar el lector.

LECTOR CD/MP3

Lector CD/MP3

Reproducir un CD/MP3

Este lector de CD puede reproducir discos de audio, MP3 CD-R.

No intente reproducir CD-ROM, CDi, VCD, DVD o CD de computador.

1. Pulse el botón de la función para obtener el estado del CD.
2. Para abrir la tapa del cd, pulse el botón de abrir cd.
3. Introduzca un MP3/CD o CD-R, con el lado impreso hacia arriba y tape suavemente.
4. Pulse play/pause para iniciar la reproducción.
5. Pulse el botón de pausa para pausar la reproducción, pulse el botón de play para continuar la reproducción.
6. Para parar la reproducción del CD, pulse stop.

nota: La reproducción del CD/MP3 irá a parar cuando:
- abre el compartimiento del cd;
- selecciona la fuente de sonido de radio;
- el CD/MP3 ha finalizado.

seleccionando una pista diferente.

durante la reproducción, puede usar anterior o siguiente para escoger una determinada pista.

• Se seleccionó un número de pista en la posición de parada o pausa, pulse play para iniciar la reproducción.

• Pulse siguiente una vez brevemente para tener la pista siguiente, o repetidamente hasta que el número de la pista deseada aparezca en la pantalla.

• Pulse anterior una vez brevemente para regresar al inicio de la pista actual.

• Pulse anterior más de una vez brevemente para ir a la pista anterior.

encontrar un pasaje dentro de una pista

1. Pulse y mantenga presionado anterior o siguiente. El CD es reproducido a alta velocidad.
2. Cuando reconoce el pasaje, suelte el botón de anterior o siguiente.

→reinicia la reproducción normal.

diferentes modos de reproducción: Repetir

repetir - reproduce la pista actual continuamente.

repetir todas - reproduce todo el cd continuamente.

En la reproducción de pistas en orden aleatorio después de presionar el botón aleatorio, las pistas serán reproducidas en orden aleatorio.

Teclas: PRDN/PRUP le permite navegar entre las carpetas. Apenas en USB/CD.

Reproducir un USB

Funciones de Audio USB

1) Pulse el botón de función o el botón parar usb para escoger el estado de usb.
2) REPRODUCIR/PAUSA
3) SIGUIENTE, ANTERIOR Saltar búsqueda
4) Pista Programada (99 pistas MP3 y 20 pistas CD)
5) MODO REPETICIÓN: normal->repetir 1->repetir todas-> repetir álbum ->normal
6) Cantidad Máxima de Carpetas: 99 Carpetas
7) Cantidad Máxima de Ficheros: 999 Ficheros

*Aviso:
- Cuando la unidad no tiene el disco, introduciendo la tarjeta usb leerá automáticamente la tarjeta USB, leyendo el USB primero al colocar el USB..

- La unidad no soporta todos los HDD y la parte usb con lector de mp3.

Nota: en el modo CD/MP3/USB, el lcd indicará el número de la canción o la canción que será reproducida en ese momento.

Si está en el modo ipod/aux, el lcd exhibirá el símbolo de ipod (aux), o la unidad de tiempo.

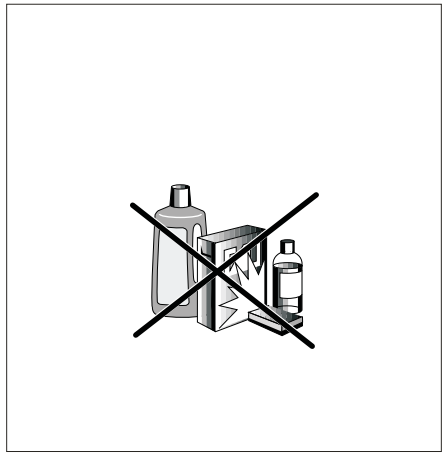
ALARMA DE APAGADO

Cuando la unidad queda parada en modo CD o USB durante más de 10 min, la unidad pasará entonces para el modo de Alarma de Apagado automáticamente. En el modo de Alarma de Apagado, la unidad le alertará para apagar el aparato a través de un sonido "Bip" de 10 seg. y, periódicamente, cada 10 min. para ahorrar energía."

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD

Precauciones y Mantenimiento General

• Coloque el aparato sobre una superficie dura y plana, de modo a que no se incline.
•No exponga el aparato, pilas o CDs a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por equipos de calentamiento o luz solar directa.
•No cubra el aparato. Es necesaria una ventilación adecuada con una separación mínima de 6cm entre os huecos de ventilación y las superficies cercanas para evitar la acumulación de calor.
•Las piezas mecánicas del aparato contiene arrollados auto lubricantes y no deben ser lubricados ni se les debe colocar aceite.
•Para limpiar el aparato, utilice un paño suave y seco. No use agentes de limpieza que contengan alcohol, amoniaco, benzina o abrasivos ya que pueden dañar la estructura exterior.



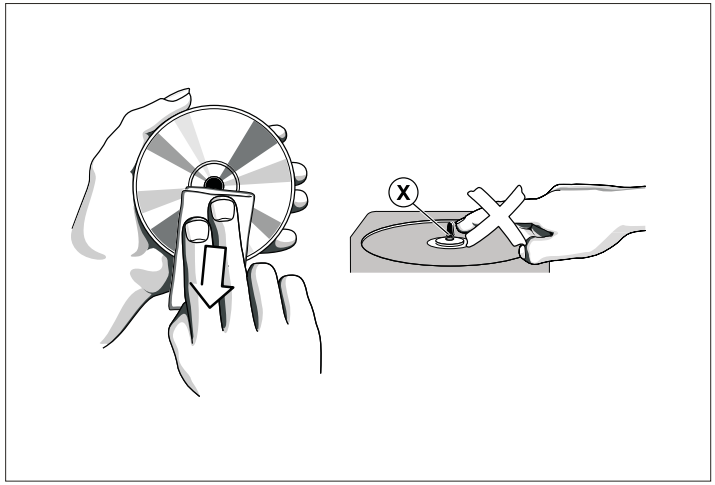
Lector de CD y uso del CD

•Nunca deberá tocar en el lente del lector de CD!
• Los cambios bruscos de temperatura ambiente pueden causar la formación de condensación y el lente del lector de CD podrá empañarse. En ese caso no es posible reproducir un CD. No limpie el lente, deje el aparato en un ambiente cálido hasta que la humedad se evapore.
•Cierre siempre la tapa del CD para mantener el compartimiento del CD sin polvo. Para limpiar, limpie el compartimiento con un paño suave y seco.
•Para limpiar el CD, limpie en línea recta a partir del centro hacia el borde con un paño suave y sin pelos. No use agentes de limpieza pues pueden dañar el disco.
• Nunca escriba en un CD ni ponga pegatinas o adhesivos.

Es necesario limpiar el lente del CD después de algún uso. Use un conjunto de limpieza de lentes de CD (no incluido).

Eso ayudar a la unidad a reconocer el CD Audio, CDs de MP3.

Nota: Sytech no se responsabiliza por un mal mantenimiento del Lente óptica.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

Si ocurre una anomalía, verifique primero los puntos listados más abajo antes de llevar el aparato para] reparación.
No abra el aparato pues existe el riesgo de choque eléctrico.
Caso no logre resolver un problema siguiendo estas sugerencias, consulte su revendedor o centro de asistencia.

AVISO: Bajo ninguna circunstancia debe intentar reparar el aparato por su iniciativa, pues invalidará la garantía.

- Problema
• Solución

Sin sonido/corriente

- El volumen no está regulado
• Ajustar el VOLUMEN

- El cable de alimentación no está bien conectado
• Conecte el cable de alimentación CA correctamente
- Pilas gastas/ incorrectamente introducidas
• Introducir las pilas (nuevas) correctamente

La pantalla no funciona correctamente / Sin reacción a la operación de alguno de los controles

- Descarga electrostática
• Apague y desconecte el aparato. Vuelva a conectar y encender después de algunos segundos

Indicación de que no tiene disco

- Ningún CD/MP3 ha sido introducido
• Introduzca un CD, MP3, CD-R.
- El CD está rayado o sucio
• Substituya/limpie el CD, consulte Mantenimiento

- CD-R en blanco o el disco no está finalizado
• Use un CD-R finalizado.

La reproducción de CD/MP3/USB no funciona

- CD/MP3/USB rayado/sucio

• Sustituir o limpiar el CD/MP3/USB (consulte mantenimiento)

- Lente láser empañado
• Espere hasta que el lente se ajuste a la temperatura ambiente

El CD/MP3 salta pistas

- CD/MP3 dañado o sucio
•Sustituir o limpiar el CD/MP3

- Programa está activo
• Salir del (de los) modo(s) Programa

Información ambiental

Nos esforzamos para reducir el embalaje y que sea fácil de separar en 3 materiales: cartón, pasta de papel y polietileno expandible.
Su aparato es compuesto por materiales que pueden ser reciclados una vez desmontados por una empresa especializada.
Por favor, tenga en cuenta las reglamentaciones locales referentes a la eliminación del embalaje, pilas gastadas y equipo antiguo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

GENERALES
Requisitos de Potencia .....AC :110/220V~50/60Hz

Consumo de energía .....AC 13.5 Watts

Dimensiones.....Apr. 215x mm(L)208x mm(A) 113x mm(A)
Temperatura de funcionamiento.....+5 ℃ - +35℃
SECCIÓN RECEPTOR
Bandas recepcionadas.....FM ST.
Alcance de Sintonización..... FM:87.5-108MHz

SECCIÓN DE DISCO COMPACTO
Bandas de recepción..... .3-Beam Laser
Frecuencia de respuesta.....100Hz - 16KHz

SECCIÓN AUDIO
Potencia de salida .....Maximum 1 Watt x 2

Impedancia de los Audífonos.....4 ~ 32 Ohms

ACCESORIOS
Manual de Instrucciones.....1
Cable de línea AC.....1

Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por su propio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tíquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.

El desechado correcto de este producto
(equipamiento eléctrico y electrónico de desecho) (WEEE).
Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados. Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico y electrónico deben ser desechados por separado
y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.
Por favor, deseche este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios. En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. ¡Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!

sunstech

Audio

MANUEL D'INSTRUCTIONS

LECTEUR RADIO CD PORTABLE

CRUD386i

RADIO FM STEREO AVEC SYNTONISEUR PLL
CD/MP3/AUX /USB/IPOD

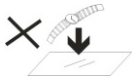
Veuillez retenir ces
symboles de danger

ATTENTION
RISQUE DE DECHARGE ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

ATTENTION : POUR LIMITER LE RISQUE DE DECHARGE ELECTRIQUE, VEUILLEZ NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OULE DOS DE L'APPAREIL). AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR DANS L'APPAREIL. VEUILLEZ FAIRE APPEL ADES TECHNICIENS QUALIFIES.

Réservé à l'Usage du Client
Veuillez saisir ci-dessous le N° de Série qui figure en bas du boîtier. Veuillez conserver cette information pour un besoin ultérieur.

N° de Mode: _____
N° de Série: _____


1.NE PAS mettre d'objets au-dessus de l'appareil, car ces objets peuvent le rayer.

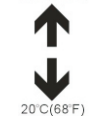
2.NE PAS exposer l'appareil à un environnement sale ou poussiéreux.

3.NE PAS placer l'appareil sur une surface non plane ou instable.

4.NE PAS introduire d'objets étrangers dans l'appareil.

5.NE PAS exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique trop fort.

6.NE PAS exposer l'appareil en plein soleil car vous risquez de l'endo mmager.Veuillez le maintenir éloigné des sources de chaleur.



7.NE PAS laisser votre appareil sous une température supérieure à 40° C (104° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).

8.NE PAS utiliser cet appareil sous la pluie.

9.Veuillez vous renseigner auprès des Autorités Locales ou de votre détaillant concernant la mise au rebus des produits électroniques.

10.L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur au cours d'un chargement dans des conditions normales.Afin d'éviter toute gêne ou blessure due à une exposition à la chaleur, veuillez NE PAS laisser l'appareil sur vos genoux.

11.PUISSANCE D'ENTREE Reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil etas surez-vous que l'adaptateur secteur est approprié. Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

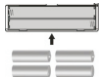
12.Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon avant de nettoyer. Veuillez ne jamais utiliser de produits abrasifs ou nettoyants.

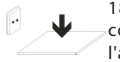
13.Veuillez toujours éteindre l'appareil pour installer ou retirer des périphériques qui ne supportent pas les branchements à chaud.

14.Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez-le avant de le nettoyer.

15.NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer l es réparations.

16. L'appareil est doté d'ouvertures pour disperser la chaleur.
NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, sinon il risque de surchauffer de donc de mal fonctionner.


17.Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté. Débarrassez-vous des piles conformément aux instructions.


18.APPAREIL ENFICHABLE : La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.

CLASSE 1
PRODUIT LASER

PREPARATION D'UTILISATION

Déballage et configuration

* Veuillez retirer délicatement l'appareil du carton d'emballage puis retirer tous les éléments de l'emballa ge de l'appareil.

* Veuillez retirer toutes les étiquettes descriptives qui se trouvent sur le devant ou le haut du boîtier de l'appareil. Veuillez ne pas retirer les étiquettes qui se trouvent à l'arrière ou sur le bouton du boîtier de l'appareil.

* Appuyez sur le bouton d'OUVERTURE du compartiment CD pour l'ouvrir. Le carton blanc qui se trouve à l'intérieur du compartiment CD sert à éviter que le micro CD ne bouge pendant le transport de l'appareil.
Veuillez retirer ce carton du compartiment CD avant toute utilisation.

Alimentation électrique

Utilisation de l'alimentation AC

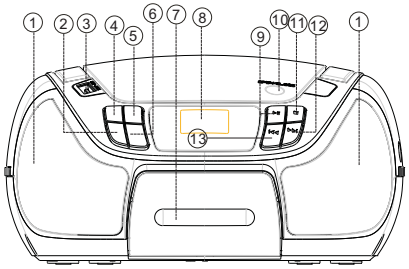
1. Veuillez vérifier si la tension, telle qu'indiquée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil correspond bien à l'alimentation secteur locale.
Si tel n'est pas le cas, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente.
2. Veuillez brancher le cordon d'alimentation de l'entrée de a prise secteur à la prise murale ; l'alimentation est alors branchée et l'appareil peut fonctionner.
3. Pour l'éteindre complètement, veuillez débrancher le cordon de la prise murale.
• Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale pour protéger votre appareil en cas d'orage.

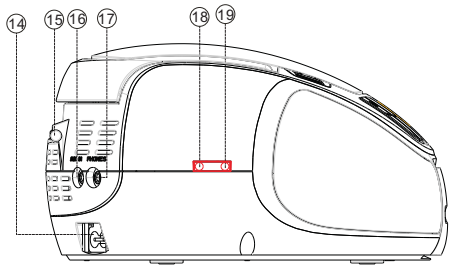
Piles (non fournies)

Veuillez ouvrir le compartiment pour piles et insérer six piles, de type LR14, UM-2 ou Cellule C (de préférence Alcaline) dans le sens de polarité indiqué par les symboles "+" et "-" à l'intérieur du compartiment.

Les piles contiennent des substances chimiques et doivent donc être mises au rebut séparément.

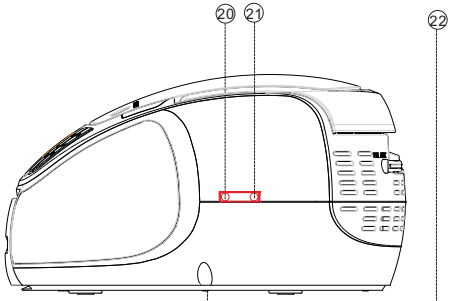
Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer une fuite électrolytique et endommager le compartiment voire faire exploser les piles. C'est pourquoi :
• Veuillez ne pas mélanger les types de piles : Par exemple des piles alcaline avec des piles zinc-carbone. Veuillez n'utiliser que des piles de même type pour cet appareil.
• Quand vous insérez de piles neuves, veillez à ne pas mélanger les piles usagées avec les neuves. Retirez les piles si l'appareil va rester sans utilisation pendant une période prolongée.

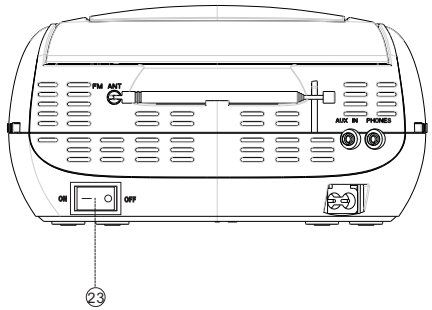




1. HAUT-PARLEUR GAUCHE ET DROIT
2. BOUTON REPETER
3. PRISE USB
4. BOUTON EQ
5. SELECTION FONCTION
6. BOUTON PROGRAMME
7. PRISE IPOD
8. AFFICHAGE LCD
9. BOUTON LECTURE/ PAUSE
10. BOUTON OUVERTURE/ FERMETURE DU COMPARTIMENT CD

11. BOUTON STOP
12. BOUTON SUIVANT
13. BOUTON PRECEDENT
14. PRISE AC
15. ANTENNE FM
16. PRISE AUX
17. PRISE CASQUE
18. BOUTON VOLUME+
19. BOUTON VOLUME-





20. BOUTON PRE-DN
21. BOUTON PRE-UP
22. COMPARTIMENT PILES
23. INTERRUPTEUR

Panneaux supérieur et avant (Voir)

1. HAUT-PARLEUR GAUCHE ET DROIT

2. BOUTON REPETER

- Répéter un morceau du programme CD/MP3/USB/IPOD.
- Mode répéter : normal->répéter 1-> répéter tout-> répéter album ->normal

3. PRISE USB

- Pour écouter des fichiers MP3 avec votre carte flash mémoire USB.

4. BOUTON EQ

- Appuyez sur le bouton pour changer l'Egaliseur du style de musique CD/MP3/USB /IPOD/RADIO.
- Pendant la lecture d'un morceau de musique, appuyez sur ce bouton pour sélectionner classique-rock-populaire-jazz-folklore.

5. SELECTION FONCTION

- Sélectionnez la source de son CD/USB/ IPOD(AUX)/RADIO.

6. BOUTON PROGRAMME

- Programmation et écoute des numéros de pistes programmées.
- En mode marche, appuyez vers le bas de ce bouton pour programmer CD/MP3/USB/RADIO.

7. PRISE IPOD

- Pour écouter sur votre IPOD des fichiers musique MP3.

8. AFFICHAGE LCD

- Montrer la fréquence de la bande FM.
- Montrer le numéro des pistes.

9. BOUTON LECTURE/ PAUSE

- Démarrer ou mettre en pause la lecture de MP3/CD /USB/IPOD.
- En mode radio, appuyez sur le bouton lecture/ pause pour accéder au mode de balayage automatique de canal.

10. BOUTON OUVERTURE/ FERMETURE DU COMPARTIMENT CD

- Appuyez ici pour ouvrir/ fermer le compartiment CD.

11. BOUTON STOP

- Arrêter la lecture du CD/MP3/USB/IPOD ; effacer un programme CD.

12. BOUTON SUIVANT

- Sélectionner la piste SUIVANTE.
- Maintenez appuyé pendant plus de 1,5 seconde en avance rapide pour effectuer une recherche dans la piste.
- En mode radio, si vous appuyez sur SUIVANT, vous atteindrez le mode de balayage manuel des canaux de plus haute fréquence.

13. BOUTON PRECEDENT

- Sélectionner la piste PRECEDENTE.
- Maintenez appuyé pendant plus de 1,5 seconde en RETOUR rapide pour effectuer une recherche dans la piste.
- En mode radio, si vous appuyez sur PRECEDENT, vous atteindrez le mode de balayage manuel des canaux de plus haute fréquence.

14. PRISE AC

- Prise du cordon d'alimentation.

15. ANTENNE FM

- Pour améliorer la réception FM.

16. PRISE AUX

- Appuyez sur le bouton FONCTION, et sélectionnez la fonction AUX. lecture MP3, insérer un DISCMAN, BALADEUR AUX.Insérez en l'absence de disque. REMARQUE : Veuillez retirer le disque CD.

17. PRISE CASQUE

- Prise casque stéréo de 3,5 mm.

18. BOUTON VOLUME+

19. BOUTON VOLUME-

20. BOUTON PRE-DN

- En mode radio, appuyez sur le bouton PRECEDENT pour sélectionner le canal précédent.
- En mode MP3, sélectionnez le bouton PRECEDENT pour accéder au dossier précédent.

21. BOUTON PRE-UP

- En mode radio, appuyez sur le bouton SUIVANT pour sélectionner le canal suivant.
- En mode MP3, sélectionnez le bouton SUIVANT pour accéder au dossier suivant.

22. COMPARTIMENT PILES

- Pour ouvrir le compartiment pour piles.

23. INTERRUPTEUR

- Pour contrôler la source d'alimentation électrique de l'appareil.

RADIO

Réception Radio.
1. Appuyez sur la touche **FONCTION** pour sélectionner le mode RADIO.
2. Syntonisez jusqu'à la station souhaitée en appuyant sur SYNTONISATION PRECEDENTE ou SYNTONISATION SUIVANTE.
Syntonisation manuelle : Appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT puis relâchez au bout d'une seconde.
Syntonisation Automatique : Appuyez sur le bouton lecture/ pause pour accéder au mode automatique de balayage des fréquences, et pour effectuer les programmations automatiques.
Stations préseléctionnées : (30 stations FM sélectionnées en mémoire)
(1) Appuyez sur PRECEDENT/SYNTONISATION ou SUIVANT/SYNTONISATION pour sélectionner la station de votre choix.
(2) Appuyez sur le bouton PROGRAMME une fois, et l'indicateur du numéro en MEMOIRE se fixe à l'écran.
(3) Appuyez sur les boutons PRESELECTION-UP OU PRESELECTION-DOWN pour sélectionner le numéro de votre choix.
(4) Appuyez sur le bouton PROGRAMME pour enregistrer la station.
(5) Répétez les étapes (1) à (4) pour présélectionner d'autres stations.
3. Une fois la programmation terminée, appuyez sur PRE-UP or PRE-DN pour commencer à écouter la fréquence que vous avez sélectionnée.
4. Appuyez sur [VOL-]ou [VOL +] pour régler le volume.
5. Déployez entièrement l'ANTENNE TELESCOPIQUE si vous écoutez la FM.
6. Eteignez la radio en appuyant sur le bouton FONCTION, puis sélectionnez un autre mode ou appuyez sur le bouton pour éteindre l'appareil.
7. Appuyez à nouveau après avoir éteint, la fréquence est restée en mémoire.

METHODE DE PROGRAMMATION

(1) Appuyez sur la touche (PROGRAMME) en mode STOP, et le système passe en mode PROGRAMMATION.
- L'icône PRG et P01 clignotent au bout de 2 secondes. Cela signifie que l'utilisateur peut entrer les premières chansons dans la liste de programmation.
(2) CD/USB PROGRAMME : l'utilisateur peut sélectionner les pistes souhaitées à l'aide des touches Pre-dn / Pre-up.
Une fois que vous avez appuyé sur ces touches, la piste sélectionnée s'affiche à l'écran.
1. Une fois que la piste souhaitée a été sélectionnée, appuyez à nouveau sur la touche [PROGRAMME] pour la mettre en mémoire.
Un maximum de 99 MP3 et 20 CD peut être programmé en répétant les étapes de la procédure (2) à (3).
2. Si vous appuyez sur la touche [STOP] en mode programmation, les PISTES sélectionnées seront alors mises en mémoire et vous repasserez en mode STOP.
3. Si vous appuyez sur la touche [LECTURE] en mode programmation, le mode LECTURE de programmation démarrera. LA LECTURE démarre à la piste P01

Effacer une programmation
Vous pouvez effacer le contenu de la mémoire en :
- Appuyant à deux reprises sur le bouton STOP en cours de lecture
- Ouvrant le compartiment CD
- Sélectionnant un autre mode.

UTILISATION DE L'IPOD

Pour écouter les fichiers MP3 de votre IPOD
1. Branchez l'IPOD.
2. Appuyez sur le sélectionneur de fonction IPOD/AUX pour mettre sous tension et écouter l'IPOD.
- Appuyez sur le bouton LECTURE/ PAUSE pour lire ou mettre en pause.
- Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la lecture ;
- Appuyez sur PRECEDENT ou SUIVANT pour sélectionner les pistes de l'IPOD ;
- Maintenez les boutons PRECEDENT ou SUIVANT appuyés pendant plus d'1,5 seconde pour avancer ou reculer rapidement à l'intérieur d'une piste ;
- Appuyez sur le bouton REPETER pour répéter 1 piste ou répéter toutes les pistes de l'IPOD.
REMARQUE : Appuyez brièvement une fois pour revenir au début de la piste en cours.

En cours d'utilisation, l'IPOD se charge via le branchement de base.

UTILISATION DES AUX

Pour écouter de la musique à partir d'un lecteur MP3, d'un discman ou d'un baladeur.
1. Branchez-le à la prise AUX.
2. Appuyez sur le sélecteur de fonction AUX, et la source sonore du lecteur MP3, du discman ou du baladeur sortira de l'appareil.
- Appuyez sur la commande volume pour régler le volume.
- Cet appareil ne peut pas contrôler le lecteur.

LECTEUR CD/MP3

Lecteur CD/MP3

Lire un CD/MP3

Ce Lecteur-CD peu lire des disques Audio, des MP3 CD-R.

N'essayez pas de lire un CD-ROM, CDi, VCD, DVD ou CD d'ordinateur.

1. Appuyez sur le bouton fonction jusqu'à état du CD.
2. Pour ouvrir le compartiment CD, appuyez sur le bouton ouverture de CD.
3. Insérez un MP3/ CD ou un CD-R avec la face imprimée orientée vers le haut et appuyez doucement sur la porte du compartiment CD pour le refermer.
4. Appuyez sur Lecture/ Pause de l'appareil pour démarrer la lecture.
5. Appuyez sur le bouton Pause pour mettre la lecture en pause, appuyez sur le bouton Lecture pour reprendre la lecture.
6. Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur Stop.

Remarque : La lecture du CD/ MP3 s'arrête également si :

- vous ouvrez le compartiment CD ;
- vous sélectionnez une source sonore radio ;
- le CD/ MP3 est terminé.

Sélectionner une piste différente.

Au cours de la lecture vous pouvez sélectionner une piste en particulier à l'aide des boutons Précédent ou Suivant.

• Si vous avez sélectionné un numéro de piste en mode Stop ou Pause, appuyez sur Lecture pour lancer la lecture.

• Appuyez une fois brièvement pour obtenir la piste suivante, ou appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce le numéro de la piste souhaitée s'affiche à l'écran.

• Appuyez brièvement une fois pour revenir au début de la piste en cours.

• Appuyez à plusieurs reprises sur Précédent pour atteindre une piste précédente.

Trouver un passage au sein d'une piste

1. Maintenez le bouton Précédent ou Suivant appuyé.

• La lecture du CD passe à grande vitesse.

2. Une fois que vous avez reconnu le passage que vous souhaitez écouter, relâchez le bouton Précédent ou Suivant.

→La lecture normale reprend.

Différents modes de lecture Répéter

Répéter la lecture de la piste en cours en continu.

Répéter la lecture de **toutes** les pistes du CD en continu.

Lecture des pistes en mode Aléatoire.

Touches : PRDN/PRUP vous permettent de naviguer au sein des dossiers. Uniquement en mode USB/ CD

Lire une clé USB

Fonctions USB Audio

1) Appuyez sur le bouton Fonction ou le bouton Stop USB pour choisir le mode USB.
2) LECTURE/ PAUSE
3) Recherche SUIVANT, PRECEDENT
4) Programmation des Pistes (99 pistes MP3, 20 pistes CD)
5) MODE REPETER : normal->répéter 1-> répéter tout-> répéter album ->normal
6) Nombre Maximum de Dossier : 99 Dossiers
7) Nombre Maximum de Fichiers : 999 Fichiers

* Remarque :

- Quand aucun disque n'est inséré dans l'appareil, si vous insérez une clé USB, elle sera automatiquement lue. L'appareil lit premièrement la clé USB.

- Cet appareil n'est pas compatible avec les disques durs et l a partie de la clé USB avec lecteur MP3.

Remarque : En mode CD/ MP3/ USB, l'écran affiche le numéro du morceau ou la durée du morceau.

En mode IPOD/ AUX, l'écran affiche le symbole de l'IPOD (AUX) ou la durée du dispositif.

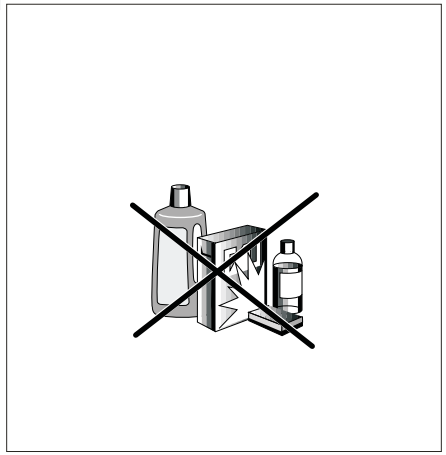
ETEINDRE L'ALARME

Quand l'appareil est inactivé en mode CD ou USB pendant plus de 10 minutes, l'appareil se mettra automatiquement hors tension en mode Alarme. En mode de veille Alarme, l'appareil vous avertira qu'il faut éteindre l'appareil au bout de 10 en émettant un "Bip sonore, puis à nouveau toutes les 10 minutes pour des économies d'énergie".

ENTRETIEN & SECURITE

Précautions d'emploi et Entretien Général

• Placez l'appareil sur une surface dure et plane de sorte qu'il ne s'incline pas.
•Veuillez ne pas exposer l'appareil, les piles et les CDs à l'humidité, la pluie, au sable, ou à une forte chaleur émanant d'un appareil chauffant ou en plein soleil.
•Ne pas couvrir l'appareil. Il est nécessaire de respecter une ventilation d'un écart d'au moins 6 centimètres entre les orifices de ventilation et les surfaces environnantes afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
•Les pièces mécaniques de l'appareil contiennent des éléments autolubrifiants et ne doivent donc pas être huilées ou graissées.
•Servez-vous d'un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou des abrasifs car ils pourraient endommager le boîtier.



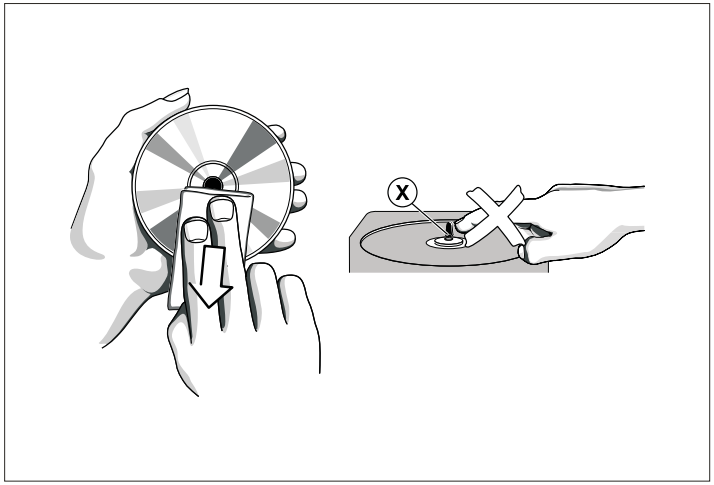
Manipulation du lecteur CD et des CDs

•Ne jamais toucher à la lentille de lecteur CD !
• Des changements brutaux de la température ambiante peuvent entraîner la formation de condensation et ainsi embuer la lentille de votre lecteur CD. La lecture d'un CD devient alors impossible. Ne tentez pas de nettoyer la lentille mais laissez l'appareil dans un endroit chaud jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
•Fermez toujours le compartiment CD pour le maintenir à l'abri de la poussière. Servez-vous d'un chiffon doux et sec pour nettoyer, dépoussiérer le compartiment CD.
•Pour nettoyez le CD, frottez en ligne droite du centre vers les bords à l'aide d'un chiffon doux sans peluches. N'utilisez pas de produits nettoyants car il pourraient endommager le disque.
• N'écrivez jamais sur un CD ou ne posez jamais d'autocollants dessus.

Il convient de nettoyer la lentille CD au bout d'un certain temps. Utilisez un kit de nettoyage de lentille (non fourni).

Cela permettra à l'appareil de reconnaître les CD Audio, les MP3 et CDs.

Remarque : Sytech ne saurait être tenu pour responsable d'un entretien négligé de la lentille Optique.



DEPANNAGE

Dépannage

En cas de panne, veuillez tout d'abord vérifier les points ci-dessous mentionnés avant de faire appel à un réparateur.
N'ouvrez pas l'appareil car il existe un risque de choc électrique.
Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème en suivant ces conseils, veuillez consulter votre revendeur ou un service après-vente.

AVERTISSEMENT : Veuillez en aucune manière essayer de réparer l'appareil par vous-même, sinon cela annulera la garantie.

- Problème
  • solution

Pas de son/ d'alimentation

- Le volume n'est pas réglé
  • Réglez le VOLUME

- Le cordon d'alimentation est mal branché.
  • Branchez le cordon d'alimentation AC correctement.
- Piles usagées/ mal insérées
  • Insérez (changez) les piles correctement

L'affichage ne fonctionne pas correctement / les commandes ne répondent pas

- Décharge électrostatique
  • Eteignez puis débranchez l'appareil. Rebranchez-le au bout de quelques secondes

Aucun disque n'est détecté.

- Aucun CD/ MP3 n'est inséré
  • Insérez un CD, MP3, CD-R.
- Le CD est rayé ou sale
  • Remplacez / nettoyez le CD, voir Entretien

- Le CD-R est vide ou le disque n'est pas finalisé
  • Utilisez un CD-R finalisé.

La lecture du CD/ MP3/ USB ne fonctionne pas.

- Le CD/ MP3/ USB est rayé/ sale

• Remplacez/ nettoyez le CD/ MP3/ USB (voir Entretien)

- La lentille Laser est embuée
  • Veuillez attendre jusqu'à ce que la lentille ait atteint la température ambiante

Le CD/ MP3 saute les pistes

- Le CD/ MP3 est endommagé ou sale

•Remplacez ou nettoyez le CD/ MP3

- La programmation est active
  • Quitter le mode Programmation

Informations relatives à l'environnement

Nous avons fait tout notre possible pour limiter l'emballage et vous faciliter le tri de 3 matériaux : Carton, pâte à papier, et polyéthylène expansé.
Votre appareil est composé de matériaux qui peuvent être recyclés s'ils sont désassemblés par une entreprise spécialisée.
Veuillez respecter la réglementation locale relative à la mise au rebut des emballages, des piles usagées et des appareils hors d'usage.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES GENERALES

GENERAL
Alimentation électrique .....AC :110/220V~50/60Hz

Consommation d'énergie .....AC 13.5 Watts

Dimensions.....Environ 215x mm(L)208x mm(l) 113x mm(H)
Température en cours d'utilisation.....+5 ℃ - +35℃
PARTIE RECEPTEUR
Réception des bandes.....FM ST.
Degré de syntonisation..... FM:87.5-108MHz

PARTIE COMPACT DISQUE
Prise optique..... .3- Faisceau Laser
Réponse en Fréquence.....100Hz - 16KHz

PARTIE AUDIO
Puissance de sortie .....Maximum 1 Watt x 2

Impédance du casque.....4 ~ 32 Ohms

ACCESSOIRES
Livret d'instructions.....1

Cordon d'alimentation AC.....1

Condition de la garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat
La garantie ne comprend pas les pannes dues à une mauvaise utilisation du produit,une mauvaise installation ou une installation dans des endroits non adaptés pour la bonne marque, les pièces mal utilisées ou qui ne sont pas destinées à une utilisation domestique ou sont utilisées de manière inappropriée. Sont également non comprises dans la garantie les pannes dues à des manipulations des produits par des personnes physiques ou morales autres que notre société.

Se débarrasser correctement de ce Produit
Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)
Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.
Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique, une fois usagé, doit être traités séparément des déchets ménagers.
Veuillez déposer cet équipement dans le point de collecte/ recyclage des déchets de votre quartier.
Au sein de l'Union Européenne, il existe des systèmes de collecte séparés pour les produits électriques et électroniques usagés. Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !

sunstech

Audio

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEITOR DE CD/RÁDIO PORTÁTIL

CRUD386i

RÁDIO FM ESTÉREO COM SINTONIZAÇÃO
PLL CD/MP3/AUX /USB/IPOD

Familiarize-se com ***estes símbolos de segurança***

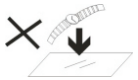
CAUTION

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR

CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NÃO TIRE A TAMPA (OU NA PARTE TRASEIRA). NÃO EXISTEM PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. REMETA AS REPARAÇÕES A PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.

Para Uso do Cliente
Introduza o Nº de Série que se encontra localizado na parte inferior do armário. Guarde estas informações para futuras consultas.

Mode No. _____
Serial No. _____



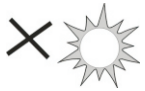
1.NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.

2.NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.

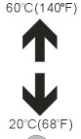
3.NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável

4.NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.

5.NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.



6.NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar.
Mantenha o aparelho afastado de f ontes de calor.



7.NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40º C (104º F). A temperatura interna de funcionamento deste aparelho é de 20ºC (68 °F) a 60 °C (140 °F).

8.NÃO use o aparelho à chuva.

9.Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.

10.O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga.
Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.

11.CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que oadaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.

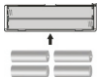
12.Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedeça ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.

13.Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.

14.Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.

15.NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.

16. O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor.
NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.



17.A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.

18.EQUIPAMENTO LIGÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

Desembalar e Configurar

* Retire cuidadosamente a unidade da caixa de apresentação e remova todo o material da própria unidade.

* Remova quaisquer etiquetas descritivas que se possam encontrar na parte frontal ou superior do armário da unidade. Não remova quaisquer etiquetas localizadas na parte traseira ou inferior do armário da unidade.

* Prima o Botão ABRIR porta de CD para abrir a porta do compartimento de CD. Tem um cartão branco no compartimento do CD, que se destina a impedir que a ranhura do CD se mova durante o transporte do produto, remova este cartão do compartimento do CD antes de usar.

Fonte de Alimentação

Usar corrente AC

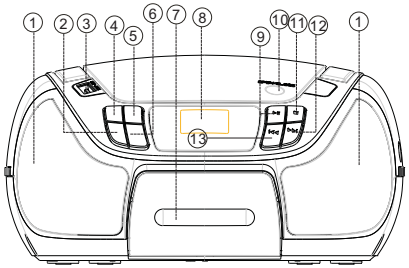
1. Verifique se a tensão de alimentação, conforme indicada na placa de especificações localizada na parte inferior do conjunto, corresponde à sua fonte de alimentação AC local. Se esse não for o caso, consulte o seu revendedor ou centro de assistência.
2. Conecte o cabo de alimentação à entrada da tomada CA e à tomada de parede. A fonte de alimentação está agora conectada e pronta para ser usada.
3. Para desligar completamente, desligue o cabo de alimentação da tomada de parede.
Desconecte o cabo de alimentação da tomada de parede para proteger o aparelho durante tempestades pesadas.

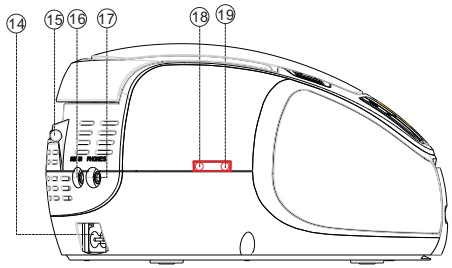
Pilhas (não incluídas)

Abra o compartimento das pilhas e insira seis pilhas, tipo LR14, UM-2 ou células C, (de preferência alcalinas) com a polaridade correta conforme indicada pelos símbolos "+" e "-" no interior do compartimento

As pilhas contêm substâncias químicas, por isso, deverão ser eliminadas adequadamente.

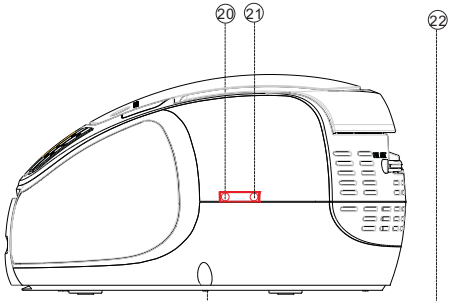
A utilização incorrecta das pilhas pode causar a fuga de electrólitos e irá corroer o compartimento ou fazer com que as pilhas estourem. Por conseguinte:
Não misture tipos de pilhas: por exemplo, alcalinas e de carbono zinco.
Utilize apenas pilhas do mesmo tipo para o conjunto.
Quando introduzir pilhas novas, não tente misturar pilhas velhas com novas.
Remova as pilhas, caso não vá utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.

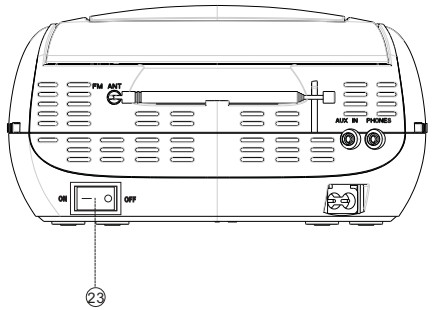




1. ALTIFALANTE ESQUERDO & DIREITO
2. BOTÃO REPETIR
3. FICHA USB
4. BOTÃO EQ
5. SELECCIONAR FUNÇÃO
6. BOTÃO PROGRAMA
7. FICHA IPOD
8. VISOR LCD
9. BOTÃO PLAY/PAUSE
10. BOTÃO ABRIR/FECHAR PORTA CD

11. BOTÃO STOP
12. BOTÃO SEGUINTE
13. BOTÃO ANTERIOR
14. TOMADA AC
15. ANTENA FM
16. FICHA AUX
17. FICHA DE AUSCULTADORES
18. BOTÃO VOLUME +
19. BOTÃO VOLUME -





20. BOTÃO PRE-DN
21. BOTÃO PRE-UP
22. PORTA DAS PILHAS
23. INTERRUPTOR DE LIGAÇÃO

Inglês CONTROLOS FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Painéis superior e frontal (Ver□)

1. ALTIFALANTE ESQUERDO & DIREITO
2. BOTÃO REPETIR
- Repetir uma faixa programada de CD/MP3 /USB/IPOD.
- Modo de repetição: normal->repetir 1->repetir todas-> repetir álbum ->normal
3. FICHA USB
- Ouvir o seu dispositivo de memória flash USB com ficheiros Mp3.
4. BOTÃO EQ
- Prima o botão para mudar o estilo de música EQ de CD/MP3/USB /IPOD/RADIO.
- Durante a reprodução da música, prima este botão para ficar em clássica-rock-popular-jazz-FLR.
5. SELECCIONAR FUNÇÃO
- Seleccionar a fonte de som CD/USB/ IPOD(AUX) /RADIO.
6. BOTÃO PROGRAMA
- Programar e rever os números de faixa programada.
- No estado de funcionamento, prima este botão em CD/MP3/USB/RADIO para a programação.
7. FICHA IPOD
- Ouvir o seu IPOD com ficheiros de música Mp3.
8. VISOR LCD
- Mostrar a frequência do selector FM.
- Mostrar o número de faixas.
9. BOTÃO PLAY/PAUSE
- Iniciar ou pausar a reprodução de MP3/CD/USB /IPOD.
- No modo rádio, prima o botão play/pause para entrar no modo de busca automática de canais.
10. BOTÃO ABRIR/FECHAR PORTA CD
- Prima aqui para abrir/fechar a porta do CD.
11. BOTÃO STOP
-Parar a reprodução de CD/MP3/USB/IPOD; apagar um programa do CD.
12. BOTÃO SEGUINTE
- Seleccionar faixa SEGUINTE.
- Prima e mantenha premido durante mais de 1,5 segundos para avançar na busca dentro da faixa.
- No modo rádio, premindo SEGUINTE entrará no limite superior do modo de busca de canal manual.
13. BOTÃO ANTERIOR
- Seleccionar faixa ANTERIOR.
- Prima e mantenha premido durante mais de 1,5 segundos para retroceder na busca dentro da faixa.
- No modo rádio, premindo ANTERIOR entrará no limite inferior do modo de busca de canal manual.
14. TOMADA AC
-Entrada para o cabo de alimentação.
15. ANTENA FM
- Para melhorar a recepção de FM.
16. FICHA AUX
- Prima o botão FUNÇÃO, seleccione a estação AUX. Reproduzir MP3, DISCMAN, WALKMAN na entrada AUX. inserir quando não tem disco.
NOTA: Por favor, retire o disco CD.
17. FICHA DE AUSCULTADORES
- ficha de auscultadores estéreo de 3,5 mm.
18. BOTÃO VOLUME +
19. BOTÃO VOLUME -
20. BOTÃO PRE-DN
- No modo rádio, prima o botão PRE-DN para escolher o canal anterior.
- No modo mp3, prima o botão PRE-DN para entrar na pasta anterior.
21. BOTÃO PRE-UP
- No modo rádio, prima o botão PRE-UP para escolher o canal seguinte.
- No modo mp3, prima o botão PRE-UP para entrar na pasta seguinte.
22. PORTA DAS PILHAS
- Para abrir o compartimento das pilhas.
23. INTERRUPTOR DE LIGAÇÃO
- Para controlar o ligar/desligar da fonte eléctrica da unidade.

RÁDIO

Recepção de rádio
1. Prima o botão FUNÇÃO e seleccione o modo RÁDIO.
2. Sintonize a estação desejada premindo ANTERIOR/TUNE DN ou SEGUINTE/ TUNE UP
Sintonização Manual: Prima ANTERIOR ou SEGUINTE e depois solte no espaço de 1 seg.
Sintonização Automática: Prima o botão play/pause para entrar no modo de busca automática de canais e para definir automaticamente.
Predefinir Canal: (FM 30 Preset memories)
(1) Prima ANTERIOR/TUNE-DN ou SEGUINTE/TUNE-UP para seleccionar a estação desejada.
(2) Prima o botão PROGRAMA uma vez. O indicador de número da MEMÓRIA é apresentado no visor.
(3) Prima os botões PRESET-UP ou PRESET DOWN para seleccionar o número desejado.
(4) Prima o botão PROGRAMA para guardar esta estação.
(5) Repita os passos (1) a (4) para outras estações.
3. Após o final da programação, prima PRE-UP ou PRE-DN para começar a reproduzir a frequência que seleccionou.
4. Prima [VOL-] ou [VOL +] para ajustar o volume.
5. Estenda a ANTENA TELESCÓPICA à sua extensão completa caso esteja a ouvir a transmissão FM.
6. Desligue o rádio premindo o botão FUNÇÃO para seleccionar outro modo ou prima o botão para desligar a unidade.
7. Ligue novamente após o desligamento, a frequência de memória ainda se mantém.

MÉTODO DE PROGRAMAÇÃO

(1) Prima a tecla (PROGRAMA) no modo STOP, o sistema passará para o modo PROGRAMA.
- O ícone PRG e P01 piscará a cada 2 seg. Isto solicita ao utilizador que introduza as primeiras músicas na lista de reprodução do programa.
(2) PROGRAMA CD/USB, o utilizador pode seleccionar as faixas desejadas usando as teclas Pre-dn / Pre-up.
Uma vez que estas teclas são premidas, o visor mostrará a faixa seleccionada
1. Após seleccionar a faixa desejada, prima a tecla [PROGRAMA] novamente e será guardada na memória.
Máximo de 99 faixas MP3 e Máximo de 20 faixas de CD podem ser programadas para os passos de Repetição (2) e (3).
2. Se premir a tecla [STOP] durante o modo de programação, então as FAIXAS seleccionadas serão guardadas na memória e regressa ao modo STOP (modo de Reprodução Contínua)
3. Se premir a tecla [PLAY] durante o modo de programação, o modo de reprodução programada será iniciado. Início da reprodução a partir da Faixa P01

Apagar um programa
Pode apagar o conteúdo da memória:
- Durante a reprodução, premindo o botão STOP duas vezes.
- Abrindo a porta do CD
- Seleccionando outro modo.

USAR O IPOD

Para ouvir o seu IPOD com ficheiros de música Mp3.
1. Conecte ao IPOD.
2. Prima o selector de função para IPOD/AUX para ligar a corrente e reproduzir IPOD.
- Prima o botão PLAY/PAUSE para reproduzir ou pausar a reprodução;
- Prima o botão STOP para interromper a reprodução;
- Prima ANTERIOR ou SEGUINTE para seleccionar faixas do iPod;
- Prima e mantenha premido ANTERIOR ou SEGUINTE mais de 1,5 segundos para avançar ou retroceder na busca dentro da faixa;
- Prima o botão REPETIR para repetir 1 faixa ou repetir todas as faixas do iPod.
NOTA: Prima o botão ANTERIOR uma vez brevemente para regressar ao início da faixa actual.

Durante a utilização do, este é carregado através da base de ligação.

USAR AUX

Para ouvir música com um mp3, discman, walkman.
1. Conecte a AUX.
2. Prima o selector de função para AUX, a fonte de som do mp3 ou discman ou walkman será produzido pela unidade.
- Prima o controlo de volume para ajustar o volume.
- A unidade não pode controlar o leitor.

LEITOR CD/MP3

Leitor CD/MP3

Reproduzir um CD/MP3

Este leitor de CD pode reproduzir discos de áudio, MP3 CD-R.
Não tente reproduzir CD-ROM, CDi, VCD, DVD ou CD de computador.
1. Prima o botão de função para obter o estado do CD.
2. Para abrir a porta do cd, prima o botão de abrir CD.
3. Insira um MP3/CD ou CD-R, com o lado impresso voltado para cima e prima a porta do CD delicadamente para fechar.
4. Prima play/pause no aparelho para iniciar a reprodução.
5. Prima o botão de pausa para pausar a reprodução, prima o botão de play para retomar a reprodução.
6. Para parar a reprodução do CD, prima stop.
nota: A reprodução do CD/MP3 irá parar quando:
- abrir o compartimento do cd;
- seleccionar a fonte de som de rádio;
- o CD/MP3 tiver chegado ao fim.
seleccionando uma faixa diferente.
durante a reprodução, pode usar anterior ou seguinte para seleccionar uma determinada faixa.
• Se seleccionou um número de faixa na posição de paragem ou pausa, prima play para iniciar a reprodução.
• Prima seguinte uma vez brevemente para a faixa seguinte, ou repetidamente até que o número da faixa desejada apareça no visor.
• Prima anterior uma vez brevemente para regressar ao início da faixa actual.
• Prima anterior mais que uma vez brevemente para ir para a faixa anterior.
encontrar uma passagem dentro de uma faixa
1. Prima e mantenha premido anterior ou seguinte.
O CD é reproduzido a alta velocidade.
2. Quando reconhecer a passagem, liberte o botão de anterior ou seguinte.
→reinicia a reprodução normal.
diferentes modos de reprodução: repetir
repetir - reproduz a faixa actual continuamente.
repetir todas - reproduz todo o cd continuamente.
Na reprodução de faixas em ordem aleatória após premir o botão aleatório, as faixas serão reproduzidas por ordem aleatória.

Teclas: PRDN/PRUP permite-lhe navegar entre as pastas. Apenas em USB/CD.

Reproduzir um USB

Funções de Áudio USB
1) Prima o botão de função ou o botão parar usb para escolher o estado de usb.
2) REPRODUZIR/PAUSA
3) SEGUINTE, ANTERIOR Saltar busca
4) Faixa Programada (99 Faixas MP3 e 20 Faixas CD)
5) MODO REPETIÇÃO: normal->repetir 1->repetir todas-> repetir álbum ->normal
6) Nº Máximo de Pastas: 99 Pastas
7) Nº Máximo de Ficheiros: 999 Ficheiros
*Aviso:
- Quando a unidade não tem o disco, introduzindo o cartão usb lerá automaticamente o cartão USB, lendo o USB primeiro ao colocar o USB..

- A unidade não suporta todos os HDD e a parte usb com leitor de mp3.

Nota: no modo de CD/MP3/USB, o lcd indicará o número da música ou a música a ser reproduzida no momento.

Se estiver no modo de ipod/aux, o lcd exibirá o símbolo de ipod (aux), ou a unidade de tempo.nit time.

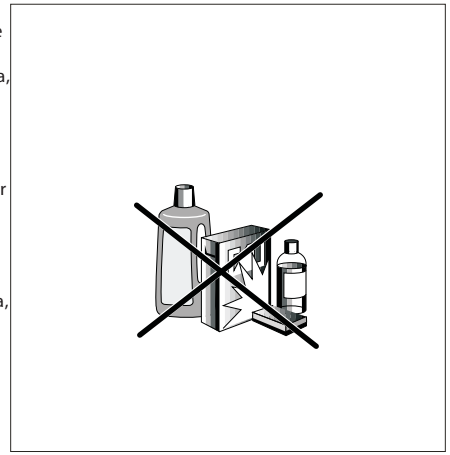
POWER OFF ALARM

Quando a unidade fica parada em modo CD ou USB durante mais 10 min, então a unidade passará para o modo de Alarme de Desligamento automaticamente. No modo de Alarme de Desligamento, a unidade irá alertá-lo para desligar o aparelho através de um som "Bip" de 10 seg. e, periodicamente, a cada 10 min. para poupar energia."

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA

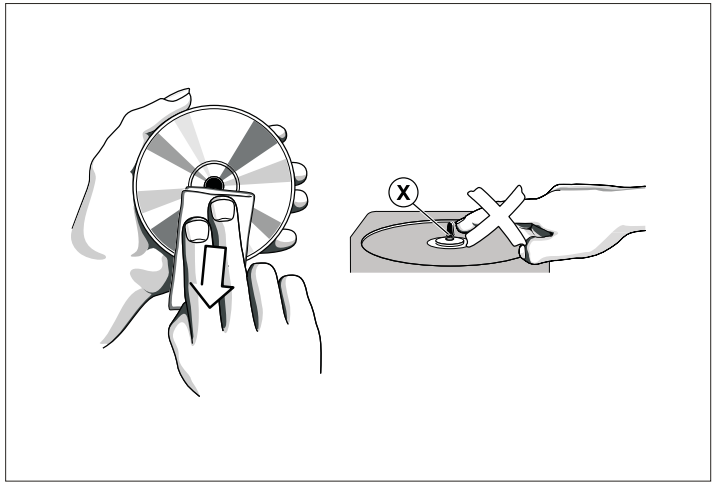
Precauções e Manutenção Geral

• Coloque o aparelho sobre uma superfície dura e plana, de forma a que não se incline.
•Não exponha o aparelho, pilhas ou CDs à humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamentos de aquecimento ou luz solar directa.
•Não cubra o aparelho. É necessária uma ventilação adequada com uma separação mínima de 6cm entre os furos de ventilação e as superfícies circundantes para evitar a acumulação de calor.
•As peças mecânicas do aparelho contêm rolamentos auto -lubrificantes e não devem ser oleados ou lubrificados.
•Para limpar o aparelho, utilize um pano macio e seco.
Não use agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos visto que estes podem danificar a estrutura exterior.



CD player and CD handing

•Nunca deverá tocar na lente do leitor de CD!
•Mudanças bruscas na temperatura ambiente podem causar a formação de condensação e a lente do leitor de CD poderá embaciar. Reproduzir um CD não será então possível. Não tente limpar a lente, mas deixe o aparelho num ambiente quente até que a humidade se evapore.
•Feche sempre a porta do CD para manter o compartimento do CD livre de pó. Para limpar, limpe o compartimento com um pano macio e seco.
•Para limpar o CD, limpe em linha recta a partir do centro para a borda com um pano macio e sem fiapos.
Não use agentes de limpeza pois estes podem danificar o disco.
•Nunca escreva num CD nem colo quaisquer autocolantes.
É necessário limpar a sua lente do CD depois de algum uso. Use um conjunto de limpeza de lentes de CD (não incluído).
Isso irá ajudar a unidade a reconhecer o CD Áudio, CDs de MP3.
Nota: Sytech não será responsável por uma fraca manutenção da Lente óptica.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Resolução de problemas

Se ocorrer uma anomalia, verifique primeiro os pontos listados abaixo antes de levar o aparelho para reparação.
Não abra o aparelho visto que existe o risco de choque eléctrico.
Caso não consiga resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte o seu revendedor ou centro de assistência.

AVISO: Em nenhuma circunstância deve tentar reparar o aparelho por sua iniciativa, visto que isso irá invalidar a garantia.

- Problema
  • solução

Sem som/corrente

- O volume não está regulado
  • Ajustar o VOLUME

- O cabo de alimentação não está bem conectado
  • Conecte o cabo de alimentação CA correctamente
- Pilhas gastas/ incorrectamente inseridas
  • Inserir pilhas (novas) correctamente

O visor não funciona correctamente / Sem reacção à operação de qualquer um dos controlos

- Descarga electrostática
  • Desligue e desconecte o aparelho. Volte a ligar após alguns segundos

Indicação de nenhum disco

- Nenhum CD/MP3 inserido
  • Insira um CD, MP3, CD-R.
- O CD está arranhado ou sujo
  • Substitua/limpe o CD, consulte Manutenção

- CD-R em branco ou o disco não está finalizado
• Use um CD-R finalizado.

CD/MP3/USB playback does not work

— CD/MP3/USB badly scratched/dirty
• Replace/clean CD/MP3/USB (see maintenance)

-Laser lens steamed up
• Wait until lens has adjusted to room temperature

The CD/MP3 skips tracks

— CD/MP3 damaged or dirty
• Replace or clean CD/MP3

-Promgram is active
• Quit Program mode(s)

Informação ambiental

Demos o nosso melhor para reduzir a embalagem e torná-la fácil de separar em 3 materiais: cartão, pasta de papel e polietileno expansível.
O seu aparelho é composto por materiais que podem ser reciclados se desmontados por uma empresa especializada.
Por favor, observe as regulamentações locais relativas à eliminação da embalagem, pilhas gastas e equipamento antigo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

GERAIS
Requisitos de Potênciat .....AC :110/220V~50/60Hz

Consumo de energia .....AC 13.5 Watts

Dimensões.....Appro. 215x mm(L)208x mm(W) 113x mm(H)

Temperatura de funcionamento.....+5 ℃ - +35℃
SEÇÃO RECEPTOR
Bandas recepcionadas.....FM ST.
Alcance de Sintonização..... FM:87.5-108MHz

SEÇÃO DE COMPACT DISC
Recolha Óptica..... .3-Beam Laser
Frequência de resposta.....100Hz - 16KH z

SEÇÃO ÁUDIO
Potência de saída .....Maximum 1 Watt x 2

Impedância dos Auscultadores.....4 ~ 32 Ohms

ACESSÓRIOS
Manual de Instruções.....1
Cabo de linha AC.....1

Condições de Garantía

Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra. Estaram isentas da garantía as avarías causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação ou colocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações de software que não sejão os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou por um uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas de assistência tecnica alheios à nossa empresa. Para que a garantía tenha validade, deverá juntar a factura ou tícket de caixa que corrobore/valide a aquisição e data de venda deste producto.

Descarte correto deste Produto

Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos - WEEE).
Seu produto foi projetado e fabricado com materiales de alta qualidade e componentes que podem ser reciclados e reutilizados.
Este símbolo significa que equipamentos elétricos e eletrônicos, no fim de sua vida útil, devem ser descartado separadamente do lixo doméstico.
Por favor, descarte esse equipamento em um posto de coleta adequado ou em um centro de reciclagem.
Na União Europeia existem sistemas de coleta separados para produtos elétricos e eletrônicos. Por favor, nos ajude a conservar o meio ambiente em que vivemos!